

הגדים של זהב

על דרך הפלפול והחידוד

שנת תשפ"ד - גלוון קמג

פרשת שמיני

בעין

לברא את המדרש פלייה
'ידם אהרן' – מה هي ליה לומרא?
'ובאים השמיינ' ימול בשער ערלתו'

חלק א'

מגדנות אליעזר שרייבט א הפלאל'דייגע תירוץ בדרך פלפול
צו מבאר זיין דער מדרש.

די גمرا אין **מסכת עירובין** (סג, א) שרייבט וואס עס איז
געוועהן די חטא פון נדב ואביהוא, וזה הלשון שם: **תנייא,**
רבי אליעזר אומר: לא מתו בני אהרן עד שהורו הלכה **בפני**
משה רבנן – פירוש: נדב ואביהוא האבן נישט באקומווען די
עונש פון מיתה וויבאלד זיי האבן געבענונגט און אש זרה
אויף די מזבח, נאר די סיבה פארוואס זיי האבן באקומווען
די עונש פון מיתה איז וויבאלד זיין האבן גע'פסק'נט און
הלכה **בפני** משה, און אויף דעם האבן זיין באקומווען די
עונש.

זאגט די גمرا וויטער: **מאי דרוש?** – וואס האבן נדב
ואביהוא געדראש'נט? ענטפערט די גمرا: זיי האבן
גע'דרש'נט דער פסוק **'וְנִתְנוּ בְנֵי אַהֲרֹן הַפְּהָנוּ אֶשׁ עַל הַמִּזְבֵּחַ'**
(ויקרא א, ז), **אמרו** – נדב ואביהוא האבן געזאגט: **אַף עַל פִּי**
שהאש יוֹרַת מִן הַשְׁמִינִים, מצוה להביא מן ההדיוט – פירוש:
אין פסוק שטייט דאר איז די 'בני אהרן' דארפ'ן בענגןען
פייער אויף די מזבח, און נדב ואביהוא האבן געזאגט פאר
משה, איז דעם איז די סיבה פארוואס זיי האבן געבענונגט
דער אש מן ההדיוט, און זיך נישט באגענינגט מיט די אש
וואס איז געוועהן אויף די מזבח. און וויבאלד נדב ואביהוא
האבן גע'פסק'נט דאר נייע הלכה **בפני** משה, האבן זיי
דאר עובר געוועהן אויף די איסור פון 'מוראה הלכה **בפני** רבו,
און וועגן דעם צענען זיי נגען געוועהן מיט מיתה

ויאמר משה אל אהרן הוא אשר דבר ה' לאמר בקרבי אקדש
על פניכם כל העם אפבד וידם אהרן (ויקרא י, ג)

מדרש פלייה

די **מדרשים** (יערות דבש חלק ב, דרש יז; שם משומאל בפרשנות,
עוד) ברענגן ערפאפ' א מדרש פלייה וואס עס שטייט
אויז: מה הייה ליה לומרא? היה לו לומרא **וביום השמיינ' ימול**
בשער ערלטלטו (ויקרא יב, ג) – פירוש: די מדרש פרעגת אויף
דען וואס עס שטייט אין פסוק 'ידם אהרן', דהינו אהרן
הכהן האט געשוויגן נאר וואס ער האט פארלויין זיינע
צוווי זohan נדב ואביהוא – פרעגת די מדרש, וואס האט
אהרן געקענט זאגן? און ער האט אבער אנטשטאט דעם
געשויגן? ענטפערט די מדרש, איז אהרן וואלט געקענט
זאגן **וביום השמיינ' ימול בעשר ערלטלטו.** עד כאן המדרש. און
די מדרש איז דאר בפשטות זעיר שוער צו פארשטיין.

[זהנה בספרים הקדושים יש הרבה דרכים לבאר את דברי
המדרש על דרך הדרוש והחסידות, אבל הבאנו רק המהלים
שם על דרך פלפול וחידוד כדריכנו בಗליון הזה].

דרכו של הגאון רבי אליעזר צוקער זצ"ל

הגאון המובהק רבי אליעזר צוקער זצ"ל חתנה דבי נשיאה
פון דער גורייסער גאון דער קול אורה זצ"ל, אין זיין ספר

די רמ"א אין הלוות מילה (יורה דעה, סימן רבב, ס"א) פסק'נו: מלו תורה שמותה, ובפום, יצא - פירוש: אויב מען האט גע'מליט א קינד אין די אקט טאג [זהינו פאר די אקט טאג] האט מען יוצא געוועהן די מצוה פון ברית מילה.

קומט דארט די ש"ר (ס"א) און פרעגט זיינער א שטארקע קשייא אויף דער פסק פון די רמ"א.

די גمرا אין מסכת שבת (קלב, א) דרש'נט אויף דער פסקוב וביום השמייני ימול בשר עירלטז - 'וביום' אפילו בשבת, דהינו מען מעג מל'א קינד ביי די אקטע טאג, אפילו עס געפאלט אין שבת, וויל מילה אייז דוחה שבת. קומט די ש"ר און ברענגן ארפא א סוגיא אין גمرا מסכת מנחות (עב, א) וויס שטייט איזוי: די הלכה אייז איז 'קצירת העומר', מיז זיין דוקא 'בלילה'. שטעלט זיך די שאלה, וואס גיט זיין די הלכה אויב מען הט עובר געוועהן אויף דער הלכה, און מען האט געמאכט קצירת העומר 'ביבטאג'? אויף דעתם אייז דא א סתירת המשניות. אין משנה אין מסכת מנחות שטייט: 'נקוצר ביום כשר'. אין משנה אין מסכת מגילה (כ, ב) אייז מבואר אז 'נקוצר ביום פסול', אגט די גمرا אין מסכת מנחות, אז די משנה אין מסכת מגילה גיט איזוי ווישיטת רבבי אלעזר ברבי שמואן וואס האלט אז 'עומר הנកוצר ביום' אייז פסול [משא"כ די משנה אין מנחות גיט ווישיטת רבבי וואס האלט אז עס אייז כשר].

אגט די גمرا דארט אז דער שיטה פון רבבי אלעזר ברבי שמואן אייז געבעיט צוויי אנדרע הלכות, זהה הלשון שם: אמר רביה בר בר חנה אמר רבבי יוחנן, רבבי אלעזר ברבי שמואן בשיטת רבבי עקיבא רבבו של אבייו אמרה, דתנן: כלל אמר רבבי עקיבא, כל מלאכה שאפשר לו לעשותה מערב שבת אינה דוחה שבת. וסביר לה כרבבי ישמעאל דאמר 'קצירת העומר מצוה' - פירוש: רבבי יוחנן ברענגן ארפא צוויי הלכות. 1. וואס רבבי עקיבא האט געזאגט אז יעדער מלאכה - וואס אייז לזכור מצוה - וואס מען קען בעצם מאכן ערב שבת, אייז נישט דוחה שבת, אפילו עס אייז א מצוה. 2. וואס רבבי ישמעאל האלט אז אפילו די 'קצירה' פון די עומר אייז אויך א מצוה. לפי זה זאגט רבבי יוחנן: ואילך דעתך נקוצר שלא כמצותו פסול - שלא כמצותו כשר, אמאי דחי שבת? נקוצר מערב שבת? אלא מՃחין שבת שמע מינה נקוצר שלא כמצותו פסול - דהינו, די גمرا אייז מבואר אז רבבי אלעזר ברבי שמואן האט געהאלטן דער בידיע שיטות, סי' איז קצירת העומר אייז א מצוה, און סי' איז א מצוה וואס מען קען מאכן ערב שבת אייז נישט דוחה שבת. און אויב וואלט רבבי אלעזר ברבי ישמעון געהאלטן אז 'קצירת העומר' וואס מען האט

קומט רבבי אליעזר צוקער און פרעגט אויף דער גمرا: וכיון דמצוה להביא מן הדידiot, והם ידעו מעצמן שהוא מצוה והיו רשאים לעשות אי לאו דאסור להוראות בפניו רבבו, אם כן אפשר לא נימא אף אם עשו והורו בפני רבב, עם כל זאת כיון דעשו מצוה נימא עשה דוחה לא תעשה, ולא מגיע להם עונש? - פירוש: לכארה אייז שווער אויף דער גمرا. דער כל אייז דאר אין די גאנצע תורה, האבן זיין עשה דוחה לא תעשה', און דא ביי נדב ואביהוא, האבן זיין עשה געהאט א מצות עשה פון ברענגן 'אש מן הדידiot', און אפילו זיין גיינען ברענגן דער איסור פון 'מורה זיין הלכה בפני רבוי', דהינו זיין גיינען דראפ'ן מסביר זיין פאר משה וועלן זיין עובר זיין אויף דער איסור פון 'מורה זיין הלכה דער פסק הלכה אז מען דארף'ן ברענגן אש מן הדידiot, אפילו איזוי מן הדין האבן זיין עס געמעגת טוון, וויל די 'מצות עשה' פון להביא אש מן הדידiot, גיט דוחה זיין דער לא תעשה' פון מורה זיין הלכה בפני רבוי?

ענטפערט רבבי אליעזר אויף דער קשייא: אולם לכארה זה איינו, דהא אפשר לקיים שניים לא אמרינן עשה דוחה לא תעשה, וכאן היה אפשר להם להמליך ממשה רבב ולקיים המצויה, ולא להוראות בפניו, על כן אין עשה דוחה לא תעשה - פירוש: די גمرا אין מסכת שבת (קלב, א) ברענגן א מירמא פון רבבי שמואן בן לקיש וואס זאגט: אמר רבבי שמואן בן לקיש: כל מקום שאתה מוצא עשה ולא תעשה, אם אתה יכול לקיים שניים - מوطב, ואם לאו - יבא עשה וידחה לא תעשה - פירוש: ריש לקיש זאגט, אז אפילו איינז וויסען אייביג אז עס אייז דא דער כל פון 'עשה דוחה לא תעשה', אבער דעת זאגט מען דייקא ביי א פלאץ, וואס מען קען נישט סי' מקיים זיין די עשה, און סי' נישט עובר זיין אויף די לא תעשה, אבער אין א פלאץ, וואס בעצם קען מען מקיים זיין דער עשה און עובר זיין אויף דער לא תעשה, דעמאלטס זאגט מען נישט דער כל פון 'עשה דוחה לא תעשה'. לפיז זה - זאגט די מגדות אליעזר - אז דא ביי נדב ואביהוא, האבן זיין בעצם נישט געמוזט פסק'גען אלילינס דער הלכה, נאר זיין האבן געקענטן פרעגן משה רבינו, צו עס אייז דא מצוה להביא אש מן הדידiot, און נאכדען מקיים זיין דער מצות עשה, און וועגן דעם גיט ארין דער מצות עשה ולא תעשה אין די כלל פון 'יכול לקיים שניים', דהינו זיין האבן געקענטן מקיים זיין דער מצות עשה פון להביא אש מן הדידiot, און עובר זיין אויף די דער לא תעשה פון מורה זיין הלכה בפני רבוי, און וועגן דעם האט דער עשה נישט דוחה געוועהן דער לא תעשה, און זיין זענען נענש געוועאן.

אדער בששים, נאר מען זאגט וויבאלד דער ביצה איז בגדר 'ש לו מתירין', דהינו עס גיט דאר מארגען זיין מוטר, וווערט דער ביצה נישט בטל אין די תערובות, אונ ד' גאנצע תערובות איז אסור צו עסן מכח די אסור'זיגע ביצה.

אונ ד' טעם פארוואס מען זאגט איז א דבר שיש לו מתירין וווערט נישט בטל, שרייבט ריש"י און מסכת ביצה (ג, ב, ד"ה אפילו באلف לא בטיל): **הואיל ויש לו מתירין לאחר זמן לא יכולנו באיסור על ידי ביטול**. אדר עזוי ווי עס וווערט אנגעראפָן אין די לומד'ישׁוּ ווועלט **'עד תאכלנו באיסור תאכלנו בהיתר'**, דהינו מען זאגט, אנטאט צו עסן די ביצה וואס איז בעצם אסור יעט און יומ טוב בדרכ איסור, וויל אפילו עס וווערט בטל ברוב, איז סוף כל סוף דא דא באיצה של איסור, וארט צו ביז מארגען און די קענסט עסן דער ביצה בדרכ היתר. און וועגן דעם וווערט נישט א דבר שיש לו מתירין בטל. דער זעלבעו סברא זאגט מען אויך בי 'אפשר לקיים שניהם', דהינו אפילו איביג איז דער כל איז 'עשה דוחה לא תעשה', אבער אויב מען האט א מץב פון 'אפשר לקיים שניהם', דעתאלטס זאגט מען עד שתקיים את העשה באיסור תקיים את העשה בהיתר', דהינו אנטאט צו מקים זיין דער מצות עשה דורכן' עובר זיין אויף לא תעשה, זיין ענדערש מקים דער עשה באופן היתר און עובר זיין אויף לא תעשה.

נאכ'ן מקשר זיין דער צוויי כללים פון 'דבר שיש לו מתירין', מיט 'אפשר לקיים שניהם', איז דער קול אריה ממשיר און איז מחדש לפיה זה נאר א חידוש וואס גיט זיין נוגע לגבי 'אין עשה דוחה לא תעשה היכי דאפשר לקיים שניהם'.

בי דער דין פון 'דבר שיש לו מתירין' איז דא א גרויסע חידוש פון דער **מדכי** וואס שרייבט (מסכת שבת רמז רנ"ט): גיגית מליה ענבים ובוועטם אונט במקלות, ושותה שם הין קרוב לחודש עם הענבים בגיגית, והיו מחוסרין דריכה, שאין דורךין רק מעט לא בריגול ולא בקורה, גם מאותו הגיגית מוטר למשור בברזא בשבת לשותות, שהרי משקין הרבה יצא מערב שבת חז' לענבים בגיגית, ואפילו יוצא בשבת מתוך הענבים מתבלט הוא במשקים של היתר שכבר יצא - פירוש: דער מדכי שרייבט, איז ווען איינער האט א פאס אנגעפלט מיט ענבים, און עס קומט אrosis פון די טרויבן זאפט משך די ווואר, איז אפילו אויב שבת רינט אrosis פון די ענבים נאר זאפט אין לכארה וואלט עס געדארפָט זיין אסור איז זאגט מען נישט צו עסן, אויב דער ביצה פאלט ארין איז א תערובות זאגט מען נישט איז עס וווערט בטל ברוב,

געטוון בייטאג איז כשר, קומט אויס איז ער האלט בעל כרחא איז 'נקצר שלא כמצותו כשר', אונ אויב האלט ער איז 'נקצר שלא כמצותו כשר', וואלט ער געדארפָט האלטן איז דער קצירת העומר איז נישט דוחה שבת, וויל ער האלט דאר איז זאגט ווי רביעיבא וואס זאגט 'כל מלאכה שאפשר לו לעשותה מערב שבת אינה דוחה שבת', און דער עומר איז איך אין דער כלל, וויל אפילו מען וועט שניידן די עומר פאר שבת וועט עס זיין כשר. נאר ע"כ זעהט מען פון דעם, איז רביע אלייז ברבי שמעון האלט איז 'נקצר ביום פסול', און וועגן דעם איז נישט דא קיין מהלך פון שניידן די עומר ער בערב שבת, און וועגן דעם איז עס דוחה שבת. עד כאן סוגית הגמרא שם.

קומט די ש"ר און פרעגט, אויב איז אמרת די פסק פון די רמא איז אפילו אויב מען מליט און די אלט טאג איז די מילה א כשר'ע מילה, אויב איז זאגט וווערט שועער די זעלבע סארט קשיא וואס די גمرا פרעגט אין מנחות 'אמאי דוחה שבת?' דהינו פארוואס איז מילה דוחה שבת, לכארה וואלט געדארפָט זיין די דין איז עס זאל נישט דוחה זיין שבת, איז זאגט ווי רביעיבא זאגט 'כל מלאכה שאפשר לו לעשותה מערב שבת אינה דוחה שבת', און בי מילה קען מען דאר בעצם מלין אפילו די זיבטע טאג אויך בדייעבד, איז בי א פאל וואס די אכטוע טאג געפאלט אין שבת, וואלט מען געדארפָט מלין די ער בערב שבת, דהינו די זיבטע טאג?

קומט רביע אלייז און ברענget א הפלא'זיגע תירוץ אויך דער קשיא פון די ש"ר, פון זיין גרויסען שועער דער קול אריה, זהה לשונו: **ותירץ כ'ק מורי חמיה'ק צללה'** הדבר נכו על פי מה שהעלה במקום אחר, דסבירת 'אפשר לקיים שניהם' הוא דוגמת 'דבר שיש לו מתירין' דלא בטל, דאמירין עד שתأكلנו על ידי ביטול תאכלנו שלא על ידי ביטול כלל', וכן כך לעניין עשה דוחה לא תעשה, 'עד שתעשנו על ידי דחויה עשה בלי דחויה כל'י' כמבחן באחרונים - פירוש: דער קול אריה איז אינז מגלה א מורה'זיגע הבנה און די כלל איז מען זאגט עשה דוחה לא תעשה 'באפשר לקיים שניהם', איז דער כל אלרבעת איז זאגט ווי די באוויסטע כלל פון 'דבר שיש לו מתירין'.

דער דין אין הלכות תערובות איז, איז זאל וואס איז א דבר שיש לו מתירין, ווי למשל א **'ביצה שנולדה ביום טוב'** וואס אסור נאר אין יומ טוב מטעם נולד, אבער נאר יומ טוב איז עס מותר צו עסן, אויב דער ביצה פאלט ארין איז א תערובות זאגט מען נישט איז עס וווערט בטל ברוב,

פטוריין', און בעצם האט מען נישט געדארפט קיין לימוד פון 'וביום אפילו בשבת', נאר ד' טעם פארוואס מען דארף די פסוק, וויבאלד די פעולה פון מילה איז א 'מצוה', אין אויב איזוי קומט אויס איז דער קלקל איז בעצם א תיקון, וויל דער מצוה פון מילה מאכט איז דער קלקל איז בעצם די תיקון.

אויב איזוי קומט אויס, איז דער 'לאו' פון חברה בי מילה איז 'נולד' בשעת די מצות עשה, וויל וווען נישט די מצות עשה, איז דער לאו בכלל נישט קיין לאו, וויל ער איז דאר אמקלקל, און נאר די מצוה מאכט איז די לאו זאל זיין א לאו פון חברה, וויל די מצוה מאכט איז דער קלקל זאל זיין בעצם א תיקון, און אויב איז דער לאו נולד בתוקן המצאות עשה, וואס פונקט ווי בי דבר שיש לו מתירין זאגט מען איז 'נולד בתערוכות' וווערט יא בטל ברוב, אדרער בששימים, איזוי אויך בי א עשה און א לא תעשה אפילו היכי דאפשר לקיים שנייהם, אויב דער לאו וווערט נולד אין דער מצוה עשה, איז דער עשה יא דוחה די לאו, און מען זאגט נישט איז וויבאלד אפשר לקיים שנייהם', איז דער עשה נישט דוחה דער לאו.

לפי זה פארענטפערט דער קול אריה הערליך שיין דער קשיא פון דער ש"ר אויף די רמ"א, איז אפילו די רמ"א האלט איז אויב מען האט גע'מליט תורך שטונה איז די מילה כשר, אפילו איזוי איז מילה דוחה שבת, אפילו עס גיט אריין אין די כלל פון 'אפשר לקיים שנייהם', וויל דעת איז גוט ביי סתם א עשה מיט א לא תעשה, אבער בי מילה בשבת, וואס דער לא תעשה וווערט נולד אין די עשה, דארט זאגט מען אפילו היכי דאפשר לקיים שנייהם, איז די עשה דוחה לא תעשה, ווועגן דעת מען מל'ן אפילו אין שבת. כפתור ופרח!

מיט דען אלע הקדמות, קומט דער מגדנות אליעזר און איז מסביר בדרכ הפלא ופלא די וווערטער פון די מדרש פליאה 'מה הו לייה לומר? היה לו לומר וביום השם יפמול פישר ערךתו', זה לשונו: על כל פנים היוצא לנו מזה, דמהא דמילה דוחה שבת נשמע דהיכא דהלאו נולד עלידי העשה ובלי המוצה אין כאן לא תעשה כלל אז עשה דוחה לא תעשה, אף אפשר לקיים שנייהם, אם כן, כמו כן בנידון דין גבי נדע ואביהוא כיון מצוה להביא מן ההדיוט, והם ידעו שהוא מצוה, והיה רשאים לעשות, אם לאו אסור להורות בפניו רבם, אם כן שוב נימא אף אם עשו והוורו בפניו רבם עם כל זה כיון שעשו מצוה נימא עשה דוחה לא תעשה, ואין מגיע להם עונש, ואף אפשר לקיים שנייהם, והיה אפשר להם להמליך

אי אסור שבת, אפילו איז עס מותר, וויל מען זאגט איז די נייע זאגט וואס קומט ארויס פון די ענבים וווערט 'בטל' און די איברגיע זאגט וואס איז של היתר. [וכשיטת המרדכי נפסק הלכה למשה בהלכות שבת, סימן שכ, ס"ב, ובהלכות תערובת סימן קב, ס"ב]. קומט די מרדכי און פרעגט אויף זיין פסק: **ולא דמי לדבר שיש לו מתירין שיכול להמתין עד לאחר השבת דאפילו באלה לא בטיל** - פירוש: לכוארה וואלט די ניע זאגט פון די ענבים געדארפט זיין אסורה, און עס וואלט נישט געדארפט בטל וווערן ברוב, וויל די ניע זאגט גיטט דאר זיין מותר מוצאי שבת, און אויב איזוי איז דאר עס א 'דבר שיש לו מתירין', און די כלל איז דאר איז א 'דבר שיש לו מתירין אפילו באלה לא בטיל'? קומט די מרדכי אין איז חדש: דהני מיili כשהאיסור בעין בתחילתה ואחר כך נתערב בהיתר במינו, אבל הני לא ניכרו מעולם, אלא מעט שיויצאי מתערביים שם עם המשקין של היתר שיצאו מאתמול... ומtbody עם הין שהיה כבר - פירוש: די מרדכי איז חדש, איז דער כלל פון 'דבר שיש לו מתירין אפילו באלה לא בטיל' זאגט מען נאר בי א פאל וואס עס איז געועעהן א איסור בעין, איזוי ווי דער ביצה שנולדה ביום טוב, און דער איסור בעין איז אריין געפאלן אין א תערוכות של היתר, דעמאלאטס וווערט נישט דער ביצה בטל. משא"כ די ניע זאגט פון די ענבים וואס קומט ארויס שבת, איז קיינמאל נישט געועעהן בעין, וויל תיכף וווען עס וווערט 'נולד' איז עס שוין גליק און א תערכות, און אויף איז אופן זאגט מען איז אפילו עס איז א דבר שיש לו מתירין, וווערט עס יא בטל. עד כאן חידושו של המרדכי.

קומט דער קול אריה אין זאגט איז דער חידוש פון דער מרדכי בי דבר שיש לו מתירין, ווועט אויך זיין נוגע בי 'אין עשה דוחה לא תעשה באפשר לקיים שנייהם'. זהה לשונו: **ומעתה כמו כן - לעניין עשה דלא תעשה, דהא באמת בmäßig הוי מקלקל בחברה דפטור, ורק מתקין הוא אצל המוצה, ועיין בשבת דף קו, ובתוספות שם, ואם כן לפyi זה ליכא כאן לאו כלל, רק בעת עשיית העשה דמקיים מצות מילה, דחויה ליה תיקון לגבי מצוה, והעיקר הלאו נולד רק בעת קיום העשה, ומוקדם לא היה מציאות איסור לאו כלל, ובזה אם נימא עשה דוחה לא תעשה אז לא היה מעולם כלל לאו, על כן אפילו אפשר לקיים שנייהם אמרינן עשה דוחה לא תעשה, ומישוב קושית הש"ר על הנכוון** - פירוש: אין גمرا אין מסכת שבת (קו, א) איז מבואר אז בעצם וואלט מען נישט געדארפט בכלל עובר זיין אויף א לא תעשה וווען מען מל'עט שבת, וויל דער דין איז דאר 'כל המקלקלין

'אפשר לקיים שנייהם', און זיינער עשה האט יא דוחה געועעהן די לא תעsha פון מורה הלכה בפניע רבו.

לפי זה איז רבוי אליעזר ממשיך און ער איז מבאר דער מדרש פליאה: ומובן היטב דברי המדרש, וידום אהרן, מה הויה ליה למימר, ביום השmini ימול בשער ערלתו, והכוונה דמשם ילפינן דמיליה דוחה שבת, אף דאפשר לקיים שנייהם לימול בערב שבת, ועל כרחן כנ"ל כיון דהלאו נולד רך בעט קיום העsha דוחה אף דאפשר לקיים שנייהם, אם כן, כמו כן כאן, לא היה מגיע עונש לנדב ואביהוא בעובר שהורו הלכה בפניע רבם, כיון דמצואה להבייא מן ההדיות אמרינן עשה דוחה לא תעsha אף דאפשר לקיים שנייהם כיון דעיקר halorak על ידי קיומ המצויה כנ"ל **ודוק היטב**. פירוש: אין פסוק שטייט **וידם אהרן** - און לכוארה איז שוער, אז נדב ואביהוא האבן זיך פארידינט זיינער עונש, וויל זי' האבן מורה געועעהן הלכה בפניע רבם, און וועגן דעת פרעוגט די מדרש: מה הויה ליה לומר - וועלכע טענה ואלט אהרן געקענט האבן, און אפילו איז האט ער געשוויגן¹, נדב ואביהוא האבן זיך דאר פארידינט זיינער עונש בצדק? אויף דעת ענטפערט די מדרש: **היה לו לומר וביום השmini ימול בער ערךלו** - דהינו, אהרן הכהן ואלט געקענט טענה'גען איז 'ביום השmini' וואס פון דעת דרשנט מען איז 'אפילו בשבת', און לכוארה איז שוער די קשיא פון די ש"ך, אובי מעג מען מל'ין אפילו תורה שטונה, פארוואס מעג מען מל'ין אפילו אין שבת עס איז דאר 'אפשר לקיים שנייהם'? און מען וועט ענטפערן די תירוץ פון דער קול אריה, אז ווען די 'לא תעsha' ווערט נולד אין די 'עשה' זאגט מען נישט דער כל פון אפשר לקיים שנייהם, און אובי איז אוק בי נדב ואביהוא, איז נישט געועעהן די כל פון 'אפשר לקיים שנייהם', און נדב ואביהוא האבן גאנטשט געטוון שלעכט ווען זי' האבן געהאלטן איז מצואה להבייא אש מן ההדיות, וויל דער מצואה האט יא דוחה געועעהן די לא תעsha פון מורה הלכה בפניע רבו, און אפילו איזו 'ידום אהרן'!

קטו, שכטב: סיפר לי הרב הגה"ץ מו"ה יעקב יוסף (שליט"א) [צלאל"] בן הה"ק הר' דוד מסקווער צלאל"ה שאירע לאביו מיט בנ' יקור לע"ע, וכנס אחד החסידים לנחמו ואמר לו שצרכיכון לקבל באבבה. ענהו הה"ק וכי אתה סובר שאין לנו מרגשיין בצרה?! מ'פיהלט און ס'רייסט דאס הארא, און מאשוויגט. ועל כן כתב רשי' על ידום אהרן' שקיבל שכר על השתקה, שלא יסבור הקורא שלכך שתק יען שלא נצטער על מיתתם. רק נצטער מאד, וף על פי כן שתק. ועל כן קיבל שכר על השתקה. עד כאן דברי קדשו צלאל".

במשה רבם ולקיים המצויה ולא להוראות בפניע רבם, עם כל זה בגיןון דידון עשה דוחה לא תעsha אף דאפשר לקיים שנייהם, גם בגיןון דידון עיקר הלאו נולד רק על ידי העsha, דלולי מצואה להבייא מן ההדיות און כאן מורה הלכה בפניע רבו כלל, שלא הייך מעשה קור בעלמא, ורק משום דמצואה להבייא מן ההדיות והמה עשו זאת מדעת עצמן עלידי נולד האיסור דמורה הלכה בפניע רבו, אם כן בכחאי גונא דוחה שפיר אף אפשר לקיים שנייהם.

פירוש: רבוי אליעזר קומט און איז מפרש איז דא בי' נדב ואביהוא האבן זי' אויך געהאט איז לא תעsha' וואס איז נולד געועארען אין די' 'עשה'. און די' הסבר איז, וויל נאר בשעת זיין האבן מחדר געועעהן איז עס איז דא מצואה להבייא אש מן ההדיות, נאר דעמאטס איז נולד געועארען די לאו זי' זענען דא מורה הלכה בפניע רבם, וויל ווען נישט זיין קומען אויף איז עס איז מצואה להבייא אש מן ההדיוט, נאר זי' וואלטן סטם איזו געבעגענט אש מן מצואה, וואלט נישט געועעהן די לא עשה פון 'מורה הלכה בפניע רבו', וויל זי' האבן עס בכלל נישט געבעגענט אלץ א מזואה, נאר די' גאנצע פראבלען האט זיך אונגעוואויבן נאר וואס זי' האבן מחדר געועעהן איז עס איז מצואה להבייא אש מן ההדיות באותו רגע איז נולד געועארען דער לאו פון 'מורה הלכה בפניע רבו', און אובי איזו האבן נדב ואביהוא לכוארה נישט עובר געועעהן אויף קיין שום איסור, וויל אפילו מען גיט זאגן איז די טעם העונש איז וויבאלד זי' האבן מורה געועעהן הלכה בפניע רבו אויף דעת קען מען ענטפערן איז מען זאגט דאר דער כלל פון 'עשה' דוחה לא תעsha', און זי' האבן דאר מקאים געועעהן דא א עשה'. און אובי מען גיט צוריק טענה'ן איז דא איז געועעהן די כל פון 'אפשר לקיים שנייהם', וויל זי' האבן געדארפט פרעוגן קודם משה רבינו? אויף דעת קען מען ענטפערן, איז וויבאלד דער לא תעsha' איז דאר נולד געועארען אין די עשה, איז אויף איז א פאל זאגט מען נישט דער כלל פון



¹ הלשון וידום משמעו, שהיא לו מה לומר. עי' בספר הר צבי מהגאון: שר התורה רבוי הירש פסח פרענק צ"ל שכטב כאן על הפסוק: במדרש פליאה איתא, 'וידם אהרן' מיי הוה ליה למימר, הוה ליה למימר וביום השmini ימול בשער ערלתו. לכוארה יש להביין, וכי מי אומר שהיא לו מה לומר? ומשמעותו של המלה וידום היא, שהיא לו מה לומר. וכן כתוב הגרא"י עטליינגר בספר 'בנין ציון' (תניא, סימן ס') על לשון 'אשתיק' שבדברי חז"ל, שהמשמעות היא שהיא לו מה להשיב אל שתק. ע"כ. וע"י בספר 'גופשות חסידי' חלב ב', עמוד